

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



« وثيقة تصديق »

لما كان مجلس الوزراء ، قد قرر في اجتماعه العادي (١٧) لعام ٢٠١٦ ،
المنعقد بتاريخ ٢٧/٤/٢٠١٦ ، الموافقة على التصديق على اتفاقية تأسيس
البنك الآسيوي للاستثمار في البنية التحتية ، الموقعة بمدينة بكين بتاريخ
٢٩/٦/٢٠١٥ ،

ولما كنا قد طالعنا هذه الاتفاقية ، ووافقنا عليها ،
لذا ، نقرر بموجب هذه الوثيقة ، أننا نقبل هذه الاتفاقية ، ونُصادق عليها ،
ونعد بمراعاة أحكامها .
وإثباتاً لما تقدم ، أصدرنا هذه الوثيقة ، موقعاً عليها منّا .

تميم بن حمد آل ثاني
أمير دولة قطر

صدرت في الديوان الأميري :
في الرابع من شهر رمضان عام ١٤٣٧ هجرية .
الموافق للتاسع من شهر يونيو عام ٢٠١٦ ميلادية .

(非正式译文)

以大仁大慈真主之名

批 准 书

2016年4月27日召开的2016年第17次卡塔尔内阁会议决定批准2015年6月29日在北京签订的《亚洲基础设施投资银行协定》。

上述协定各项内容已悉知并获批准。

我们同意接受上述协定，并将遵守协定的各项内容。

谨凭此函签署确认。

卡塔尔国埃米尔

塔米姆·本·哈马德·阿勒萨尼

该函由卡塔尔王室办公厅于伊历1437年斋月4日（公历2016年6月9日）出具